

聖地牙哥北郡中文學校
二零一六年九月十日

老師：
班級：

第三週 學校聯絡事項

- 一、星期六上課時間，家長若有緊急事情必須與學校聯絡，請打 (858) 357-6599。
- 二、學校辦公室: 703 教室；家長會辦公室: 703 教室。
- 三、註冊、轉班、旁聽、購書、領書、買禮券...請至學校辦公室 703 教室。
- 四、學分班報名截止日期：9/10。轉班截止日：9/10。退費截止日期：9/17。
- 五、Black Mountain Middle School 週六開放的洗手間位於 **200** 號教室及 **1000** 號教室。
- 六、本學年第一次為北郡中文學校的募款活動：王瑞瑜民歌演唱會。這是一場難得的文化饗宴，而且每一張票的收入，都直接進入學校教學與設備基金。敬請所有老師、家長和同學邀請親友一起參加，大力支持，踴躍購票。貴賓票：\$ 40，一般票：\$ 25，學生票：\$ 5（限六歲以上學生方能入場），詳情請洽辦公室（#703）。
演出日期：9/11/2016 (星期日) 下午 3:00pm~5:00pm
演出地點：Westview 高中，13500 Camino Del Sur, San Diego, CA 92129
- 七、本學年全校開學說明會將於第四週 9/17 (上午班：9:45am；下午班：1:45pm) 在小禮堂(Little Theater) 舉行，班級座談會將於第三節課在各班舉行。會中將介紹本學年度重要活動、班級概況及家長會今年為家長們安排的講座。請家長踴躍參加。
上午班: 9:45am~ 11:15am 在 Little Theater 舉行。第三節課 11:25am 請家長到各班教室聽取老師簡報。
下午班: 1:45pm ~ 3pm，在#703 教室舉行。第三節課 3:40pm 請家長到各班教室聽取老師簡報。
- 八、寫字比賽開始報名日期: 9/17，報名截止: 10/1，比賽日期: 10/15。
- 九、第一次學生商店將於 9/24 舉行，此次學生商店仍可使用上學年的獎勵券(coupons)。
- 十、中華科工會提供高中生數名獎學金，截止日為九月三十日，詳情請至以下網頁查詢：
<http://www.sdcasea.com/Scholarship.html>
- 十一、請家長於學校停車場內減速慢行，以確保學生及大家的安全。謝謝大家的配合。
- 十二、請家長和老師提醒學生，不要進入 Black Mountain Middle School 在小山坡上的花園，不要踩壞花園中的植物。
- 十三、本校正在招聘新老師及行政人員(目前急需攝影組和下午班的禮券組)，請有興趣的家長，或介紹你的朋友，請至辦公室 (#703) 洽詢或電郵 info@northcountychineseschool.org。
- 十四、請大家多利用學校的網站 www.NorthCountyChineseSchool.org 查詢學校最新資訊，並歡迎用電子郵件和學校溝通及聯繫: 學校的電子信箱是 info@northcountychineseschool.org；家長會是 pta@northcountychineseschool.org。
- 十五、中午 (12:30~1:30pm) 功夫班及扯鈴班熱烈招生中，請有興趣的學生到辦公室 (#703) 登記。

Weekly Bulletin:**9/10/2016**

1. For EMERGENCY ONLY, on Saturdays only, please contact (858) 357-6599.
2. School Office: #703; PTA Office: #703.
3. Registration, class transfer, audit, purchase textbooks, pick up pre-ordered textbooks, script purchase ... etc., please go to school office #703.
4. Last day for credit class registration is 9/10. Last day for transferring class is 9/10. Last day to drop class for refund is 9/17.
5. On Saturdays, restrooms at Black Mountain Middle School are located in the "200" and "1000" buildings.
6. This year for the first time, the North County Chinese School fundraiser will be a concert by 王瑞瑜. This is a rare cultural event with all the ticket proceeds going to the school's teaching equipment fund. We invite all teachers, parents, students and their friends to purchase tickets. Ticket prices are: \$40 (VIP), \$25 (regular), \$5 (student). Admission is limited to 6 and older. (For more details, please contact the office #703.)
Show date: Sunday, September 11, 2016 from 3:00-5:00 pm
Venue: Westview High School, 13500 Camino Del Sur, San Diego, CA 92129
7. Mark your calendar!! The Back to School Meeting (AM classes: 9:45am; PM classes: 1:45pm) will be held on 9/17 in the Little Theater. Parent-teacher conference will be during the third period in the classroom.
8. The registration for Writing Contest will start on 9/17, deadline for registration is 10/1, and the contest day is on 10/15.
9. The first student store will be on 9/24; last year's coupons are still good.
10. San Diego Chinese American Science & Engineering Association offers several scholarships to high school students who demonstrate excellent academic and extracurricular records. Please visit <http://www.sdcasea.com/Scholarship.html> for more info. The deadline for application is 9/30/2016.
11. Parents, please drive slowly in the parking lot to ensure the safety of students and everyone else. Thank you for your cooperation.
12. Parents and teachers, please remind the students they are to stay out of Black Mountain Middle School's hillside garden lest they trample the garden's plants.
13. We are looking to hire new teachers and administrative support personnel. We urgently need a photographer and a person in the afternoon to sell script. For those parents (or their friends) who are interested, please go to the office (#703) or send an email to info@northcountychineseschool.org.
14. Please visit our website www.NorthCountyChineseSchool.org for school latest news and updates. Questions can be directed to info@northcountychineseschool.org or to the PTA at pta@northcountychineseschool.org.
15. Chinese Kung Fu and Chinese YoYo class (12:30~1:30pm) are now forming, if interested, please stop by school office (#703) to sign up.

學生姓名 (Student Name): _____

家長簽名 (Parent Signature): _____